Chatzi Kandarakis

1. Da rivedere - spec. lin 3.

L.3 (Perhaps) I suppose that the 3d letter is a dammaged K and the name has the regular orthograph Βα(κ)χεῖ

2. Siricerdi.

Publ. da Doublet p. 64.

Iscrizioni copiate da Gio. Alden.

1. Σεσδά - House of Constantinos Hadzi-Kandarakis. Stele in wall. Ht. 0.59 W. 0.31. Letters 0.035.

	ΓΑΙΟϹΖΗ	Γάϊος Ζή-
	ΝΩΝΙ·ΚΑΙ	νωνι καὶ
l.3	ΒΑΧΧΕΙ	Βακχεῖ (?)
	ΤΟΙϹΤΕ	τοῖς τέ-
	ΚΝΟΙϹΜΝΗ	κνοις μνή-
	ΜΗϹΧΑ	μης χά-
	ΡΙΝ	ριν

2. Non copiata ma solo veduta da Alden
Σεσδά. House of Demetrios Zourarakis. Complimentary decree in honour of Nerva.

ult. lin ΧΙΑΝΟΥΜΕΝΑΝΔΡΟΥ.

3. Da rivedere.

4.

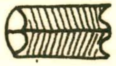
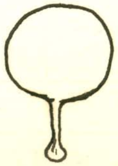
This inscription has already been copied and published (also) by Spratt (   ) but less correctly in the 3d line. ~~Under~~ In the lower part of the stone three figures are engraved a   a mirror and a   or calathos.

3. Ibid. Σειδά

Side of unused ἐλιά of Georgios Tamballakis. 1/2 of stele. Ht. 0.36. W. 0.21. Letters apicated 0.035.

4. Ἀσμάρι - Church of Panaghia. Stele in wall. Ht. 0.60; W. 0.47; Letters apicated. Ht. 0.035.

ΚΕΡΔΩΝΚΑΙΕΙΡΗ
ΝΑΑΓΑΘΗΜΕΡΙ
ΔΙΤΗΙΔΙΑΘΥΓΑ
ΤΡΙΜΝΗΜΗCΧΑ
ΡΙΝ

Probab. un petti-ne, uno specchio e un calathos.

5. Se si rivede attendasi alla:
Misura delle lett.
L 3. non so bene se la correz. nel testo
sia di Alren o del lapicida. Doublet da E

Published

6. Se si rivede, badisi alla forma dell' A e misur. delle lettere.

5. Haghios Ioannis εἰς τὰ Καμάρια.
Ht. 0.70, W. 0.42, Letters apicated.
Calcareous stone.

ΠΑΙΔΕΡΩ
ΣΚΟΙΤΩ
ΝΙΔΙΤΕ
ΙΔΙΑΜΗ
ΤΡΙΜΝΗ
ΜΗΣΧΑ
ΡΙΝ

E mut. in H error of lapidary

Placca con cornice in giro.

---

6. Ibidem
Τιβέριος | Κλαύδιος | Ροῦφος
lettere apicate 0.05.
Local calcareous stone Ht. 0.76, W 0.62
Anaglyph in stone of horseman roughly cut.
(L'α A)

7. Da rivedere.

L. 1 ?

Riveduta da Taramelli e ricopiata

L. 1 ΙΑΖΗΜΟϹ

L. 2 ΕΥΝΟΥ (o non ΟΥϹ)

Ἰάζημος
Εὔνους
τῷ τέκνῳ
μνήμης χάριν

The cognomen Iazemus occurs also in a ~~Roman~~ latin inscription ~~[illegible]~~ of Rome (Brizio Sepolcri sull'Esquilino, p. 65 no 200). Portato da un liberto

vi Ἰάζημος B. C. Hell. ult. fasc.

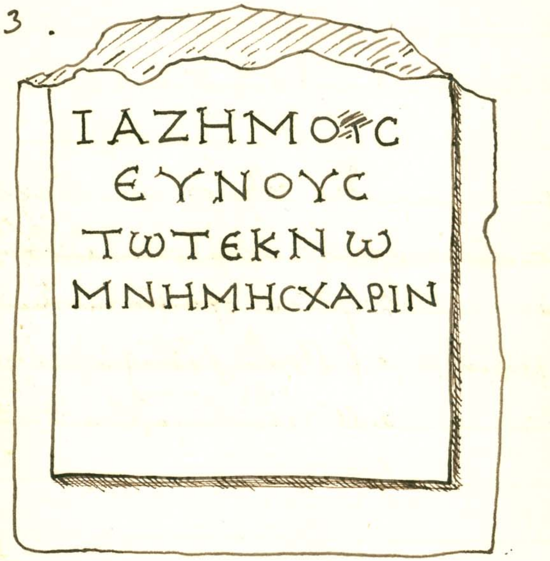
8. Da rivedere.

Copiata egualmente da Taramelli

The Υ in the first line is smaller than the other letters having been inserted from the stonecutter (lapicida) in order to correct an omission, the two letters ΑΡ are also a correction from ΡΑ. The name ~~was originally~~ has been erratamente written ΠΛΟΤΡΑΧΑ

Nosairj:
ἀνε(κ)κλητος

7. On a rocky heath between Calochorio and Chersonnesos. A broken stele Ht. 0.55, W. 0.45: letters apicated Ht. 0.03.



8 Chersonisos in yard of Georgios Thobartakis (?). Slab of light stone Ht. 0.67. W. 0.35. Letters apicated.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΑ
ΣΩΣΑΜΕΝΩ
ΑΝΔΡΙΑΝΕΚΛΗ
ΤΟΣ

sic.
Πλοτράχα correct to in Πλουτάρχα

9.

V: la forma del σ nelle due ultime linee se Ϲ o Σ.

10. Studisi meglio, se si può rivedere.

9. Haghios Ioannis is ta Camaria (Castelli).

Παρδάχει οἱ γονεῖς . . . . εν

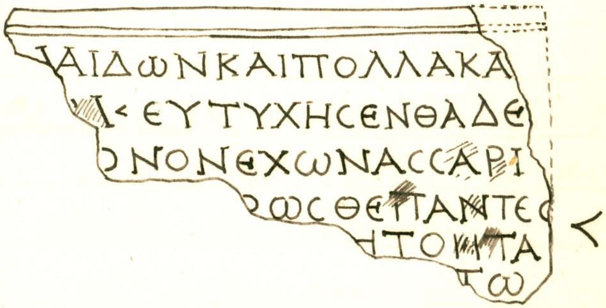
---

10. Chersonnesos. Chorion of Cutuluphari
Stone used as wash-board in καφενεῖον
of Demetrios Mandrakis (?). Ht. 0.73
W. 0.46. Letters rudely cut 0.03 –
0.04, apicated

///////ΤΕΙΠΟϹ
ΚΑΛΗΔΟϹ
////ΑΙϹΧΑΡΑ
ΚΟϹ

Vi aσταρ. Hos. Sept

11. Castelli – Triangular fragment of marble – part of window-sill in house of Nikolaos Papadakis. W. m. 0.37. Ht 0.31. Letter – rectilinear apices. Mean Ht. 0.02.



< Si staccano le due linee essendovi una linea vacante in mezzo

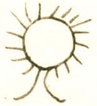
--- TEϹ
vac
--- NTA

da publicarsi tal quale

V. se pubbl. da Doubl., Haus.

12. Sepulchral slab of local stone, provenant from Lyttos forming the ἁγία ὑσόδρους of the Church of Haghios Georgios Ἀγγαραδιώτης near Castelli Ht. 0.57 ; W. 0.53. Letters slightly apicated Ht. 0.035.

ΕΠΙΚΤΗΣΙΣΑΝ
ΔΡΕΑΤΩΑΜΕΜ
ΠΤΩΑΝΔΡΙΜΝΗ
ΜΗΣΧΑΡΙΝ



uno στέφανος ?

Kurz oder Kose-name

Σωτῆρις of Σωτήριος like Τύχαοις for Τυχάοιος in another Lyttian inscription (Museo Italiano III p. — no 87*). Sec.

13 Field of Georgios Koundakis presso Castelli di Pediada (Hagh. Ioannis ista Camaria?) Cippus of local stone. Ht. 0.87, W. 0.45 to 0.51. Thickness 0.37. Letters with small apices Ht. 0.028 to 0.03.

ϹΩΤΗΡΙϹΕ̇ΙϹΙΑΔΙ
ΤΗΙΔ[...]ΑΓΥΝΑΙΚΙ
ϹΩΤΗΡΙϹΤΡΥΦΕ
A sic! ΡΑ[...]Η[...]ΓΑΤΡΙ
ΜΝΗ[...]ΧΑΡΙΝ

The first A of line 4 has

[Trascrij]

pub. da Nicc.

14 . Da rivedere -

"Riveduta"

1 ΠC — mamma lett. manca Ἀπο/λλωνίω

2 HΘαιΛ (αιΛ HΘαί(α)/ς

3 · CM

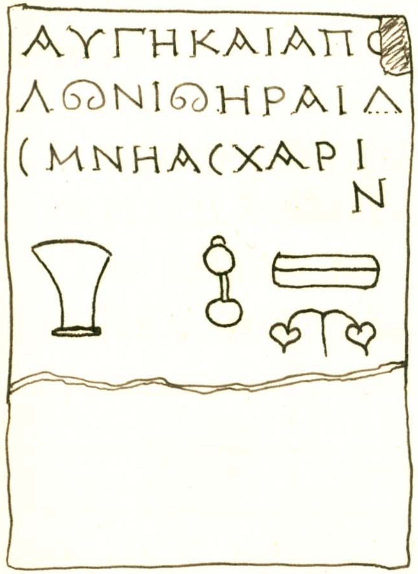
Più diff. HΘαί(δ)⟨ο⟩/C Non c'è altra lettera

dopo Λ

Beneath
Under the inscription are engraved

a kalathos, a [illegible]

14. Stone in wall in yard of Georgios Spana=kis at Nipidito, village 6 miles from Castelli. Ht. 0.51, W. 027. Letters apicated. Mean Ht. 0.03. Broken in two.



15. Si può rivedere spec. per la forma degli oggetti:

Riveduta

Tutto bene.

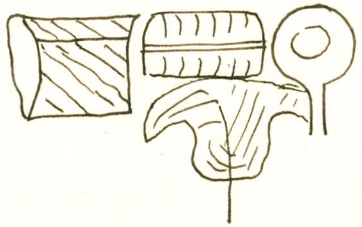
Vi è realmente manca il N – manca

The Σ is in both places

15. Nipito. Church of Haghios Theodoros. Stone used as ἁγία πρόθεσις. L. 0.48 W. 0.34 – Letters apicated rudely cut and ht. 2½ to 3 ctm. Below κάτωθεν ἰχθύς καὶ ἄλλο τι incertum (κάλαθος H.) {e pettine} Sigma Ʒ.

ΛΙΒΑΝΟƷΝΕΙ
ΚΗΤΗΙΔΙΑΓ
ΥΝΑΙΚΙΜΝ
ΗΜΗƷΧΑΡΙ

(N manca)

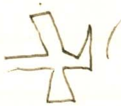


– Tutte le linee finiscono a lunghezza eguale –

16 - Si può rivedere specie pel segno ⊥ (croce.)
I contadini dicono che è una σπαγίδα -

16. Field near Ραυσοχωριά (?). Stone forming part of an ἀλώνιον. Ht. 0.84 W. 0.56 Thick. m. 0.17. Letters much worn rudely cut and apicated - Published (v. Ricci).

ΜΑΡΙΑ·ΚΟCΟΥ
ΤΙΩ·ΤΩΙΔΙΩ
ΑΝΔΡΙ·ΜΝΗΜΗC
ΧΑΡΙΝ ❦



17. Da rivedersi

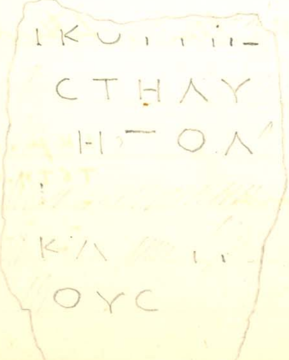
Copiata bene.

Σαβῖνος a Caio, Iorte al marito (Caio). Sabino prob. era il padre o il fratello di Caio –

Ἰώρτη chiaro – (V. Iscriz. Siracusana, Orsi, Catan. p. 415)

L'ω Ω

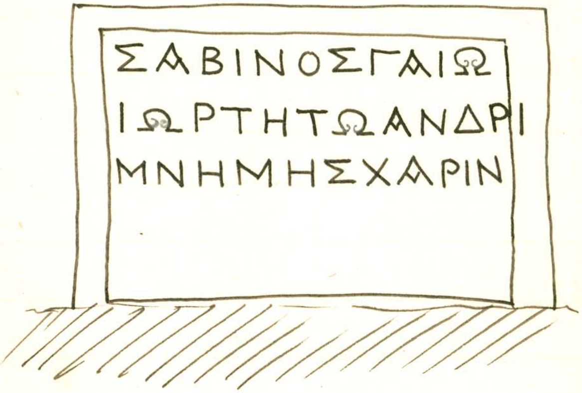
18. Si cerchi e si copi



Λυττίων ἡ πόλις

Nothing can be made out but ~~per~~ ~~haps~~ Λυ[ττίων] ἡ [π]όλις l. 2-3

17. Village of Xidhà – Church of Ἅγιοι Ἀνάργυροι – Church-yard. Stone in wall. Local stone. W. 0.65, Ht. above ground 0.52. Letters apicated – much worn – Ht. 0.04.



I sulla cornice

18. Same place. Stone on top of the wall. Much worn Ht. 0.45, W. 0.32 thick 0.07 – Marble – Letters apicated. Ht. 0.035 – 0.04

Da ricopiarsi

ικμ......
τστη.αυ

. . . .

[. . . . τὸν τῆς]

ο]ἰκο[υμένης

κτί]στῃ Λυτ[τί-

ων] ἡ [π]όλ[ις

δ]ι[ὰ πρωτοκόσμου

.. Κχ . . . . ~~Διο~~

. . . ου]

ni a pub.

19 In wall at gateway to said church
Ht. 0.45, W. 0.38 Letters apicated.
Ht. 0.02 to 0.025.

ΔΙΟΝΥϹΙΑΕΙ
ΡΗΝΑΙΩΤΩ
ΠΑΤΡΙΜΝΗ
ΜΗϹΧΑΡΙΝ

Piccola Stela con frontone

20. Da rivedersi.

Mr. Alden is tempted to read Ε..Λ|ΠΕΙ

O più picc. per entrarci → Σι

Riveduta: leggo Ἔλπει come Alden

20. Hidá. In field belonging to Michalis Kateris. Stele of soft stone in a pile of stones recently brought down from Lyttos. Ht. 0.80, W. 0.45, Th. 0.15. Letters apicated. Ht. 0.03 (small apices)

ΠΑΡΗΣΙΑΓΑ
ΘΕΙΚΑΙΕΥΦΡΟ sic
ΣΥΝΑΤΟΙΣ
ΤΕΚΟΙΣΜΝΗ sic
ΜΗΣΧΑΡΙΝ

(Specchio) (Kalathos?)

Παρησία (Ἀ)γα= sic.
θεῖ καὶ Εὐφρο=
σύνα τοῖς
τέκοις μνή- sic
μης χάριν.

forse err. per τέκ(ν)οις

Cop. bene

Vi in altro notes le mie copie

21. Same field and pile. Stele of same material Ht. 0.90, W. 0.51, Thick. 0.13. Letters apicated Ht. 0.04.

ΕΥΟΔΩΕΥ
ΝΟΙΑΤΩΑ
ΜΕΜΠΤΩΑΝ
ΔΡΙΚΑΙΤΑΤΕ
ΚΝΑ ΜΝΗΜΗΣ
ΧΑΡΙΝ

ΕΥ
Α
ΑΝ
ΤΕ
ΜΗΣ

Così finiscono le linee

22 Da rivedersi.

22. Xidha. House of Demetrios Kornalákis. Small marble stele above door. Ht. 0.30 W. 0.27 Letters small apicated & cursive. One line gone. Ht. 0.01 to 0.015.

ΕΝΘΑΔΕΜΟΙΡΟΛΟΗ
ΚΑΤΕΚΛΕ///ϹΕΝΕΜΟΝ
///////////////////////////////////////
ΠΡ◡Ε//////ΤΟΝΑΠΑ
ΜΕΝΑΤΟΥΘΑΝΕΕΙΝ

23 Da rivedere

Riveduta – Copi.a bene

Νικὼ Ἀνδραγόρα

23 Lyttos – Field of Michalis Kateris.

Copiata anche da me

ΝΙΚΩ
ΑΝΔΡΑΓΟΡΑ

~~mia variante 1a lin. ΑΝΙΚΩ~~ -

24 - Data l'ocasione si può rivedere per la fine delle 4 lin.

24 - Μουκτάροι - House of Τσεζενὶς Χαμουσαδάκης. Half of stele in yard of above - Local stone Ht. 0.50; W. 0.43. Letters indistinct ht 0.02 apicated.

ΝΕΙΚΑΝωΡ
ΚΑΙϹΥΜΦΕ
////ωΝϹωΤΗΡ
ωΤωΑΔΙ
ΦωΜΝΗΜΗϹ
ΧΑΡΙΝ

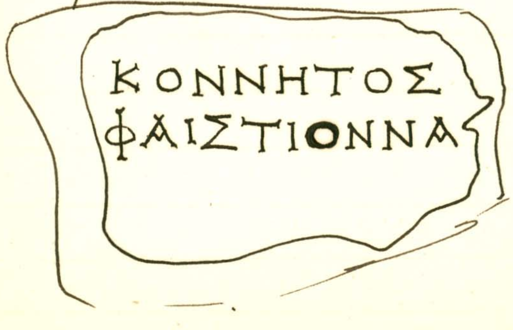
Altra di Muktaroi v. al no. 32.

25 - Da rivedersi, anche pel lemma -

25 Xydà - House of Georgios Tambakakis - Ht. 0.30, W. 0.27 - Letters apicated - ht. 0.03 -

perhaps ligature of ΗΣ -

26 - Fragment over door of house of same as foregoing - Fragment appears to be Ionic column now badly shattered - Ht. 0.40 - W. 0.41 - Letters apicated ht. 0.025



genitivo

27. Il nome del propriet.
C. Kaloudakis

Publiée par Haussoullier

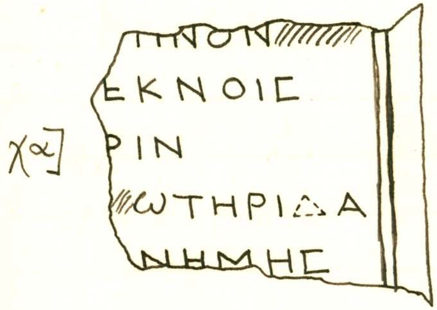
27. Kidhia – Stone in wall on roof of Constantinos Kalloudakis (?). W. 0.56, Ht. 0.25 – Letters finely cut clear and ht. 0.05

ΤΙΑΚ

28. Il nome del propr. È giusto.

28. Xidhà. Stone in wall on roof of
Manoli Mirodorakis (?)
W. 0.45 - Ht. 0.25 - Br. 0.21.
Letters apicated 0.03.

Copia mia (F.H.)

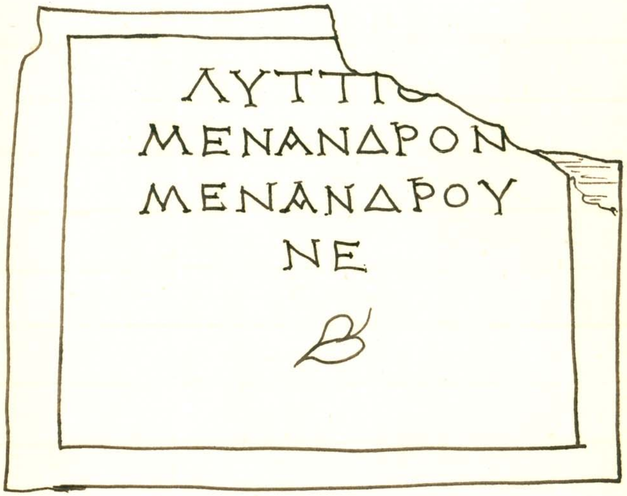


29. Xidha. Aloni of Manoli Apostolakis. Fragment of stele. Local stone. Ht. 0.50. W. 0.42. Br. 0.15. Letters apicated 0.055 to 0.05.

Πετ]ρωνία
Μα]ξίμα

30 - Da rivedere all'occasione -

30 - Hidhà - Πηγάδι of Constantinos Stathakis by the mouth a broken stele. Ht. 0.49, W. 0,53, Br. 0.16. Letters finely cut and well preserved - Small apices. ht. of 0.035.



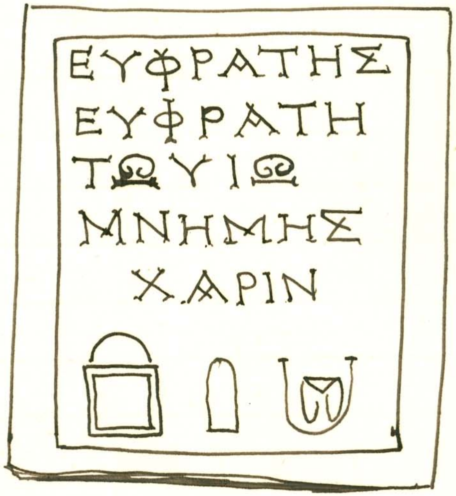
31 - Da rivedere --

Vi chiami in De Vit. in

31 - Hill under Lyttos - Ἁγία Τριάς - now rebuilding on site of Πανευχησαί (?). Column of local stone unfluted. Length 1.45 - Diameter 0.32 - 0.37 - Letters rudely cut about in the middle. Column has slight entasis. Ht. of letters 0.055, apices and much worn - Rudely finished κίων.

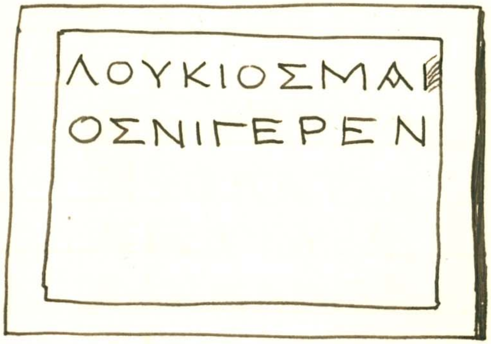
Λουτέριμος?
Halbh.

32. Village of Μουκτάσοι – Church of Εὐαγγελισμός in the exterior wall. Stele Ht. 0.57, W. 0.45 – Letters apicated 0.035.



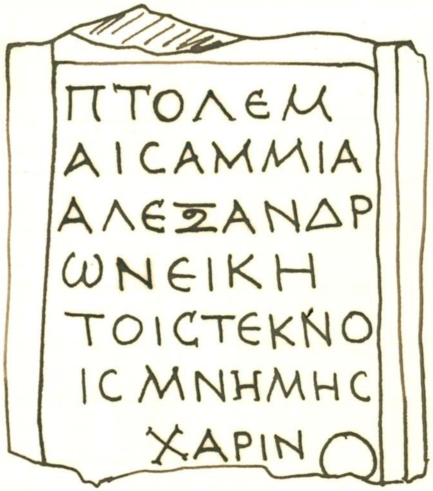
33 – Da rivedere –

33 – Kidhā – House of Georgios Stathakis – Stele in arch. Ht. 0.45. W. 0.34. Letters apicated 0.025. Publ.



PI ?

34. Village of Ini [Inatos?] Church of Παναγία. Fragment of stele of local stone. Ht. 0·34, W. 0·30; th. 0.09. Letters poorly cut, apicated and ht. 0.02 to 0.03.



piccolo spat fra C e A

" " fra ω e N

specchio

l. 2. ΑΙC ΑΜΜ --- ecc.

4. [illegible] ω ΝΕΙΚΗ

35 Ini. Stele local stone Ht. 0.62; W. 0.375 Th. 0.10. Letters poorly cut, apicated. House of Michalis Fassarakis.

ΔΑΜΑΤΡΙ

Α ΚΟΙΝ

ΤΩ

. . . .   See squeeze.

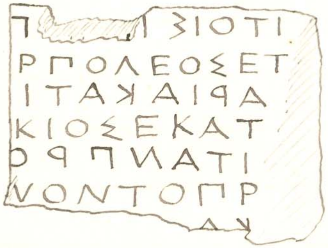
36 - Village of Καστάνους (ὁ Τοῦς) -
Stele in Church-yard. Ἅγιος Γεώργιος.
Ht 0.84 ; W. 0.49, Th. 0.11 - Letters
apicated ht. 0.03 to 0.04.

ΠΑΝΦΙΛΟΣΕΛ
ΠΕΙΤΗΓΥΝΑΙ
ΚΙΜΝΗΜΗΣΧΑ
ΡΙΝ

Ἐκ τῆς θέσεως Λζᾶ πλησίον τοῦ χωρίου
"Καστάνους" Ἐπαρχία Πεδιάδος.

Iscriz.ⁱ copiate dal Taramelli

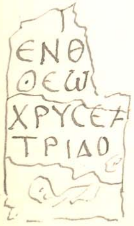
+ 1.



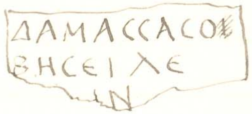
- Framm. detto nel muro di prospetto della casa di Giorgio Sliaki.

+ 2 Frammenti dell'acropoli di Gortyna -

a, b.

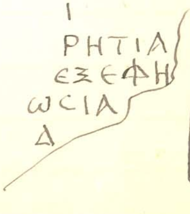


c



e

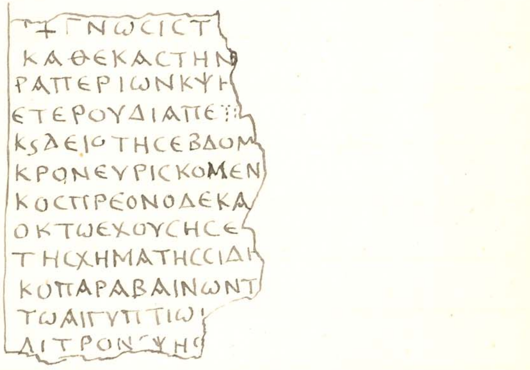
d



× Gortyna   muro dell' acropoli

Iscr. framm. di Lebena dalla quale non posso cavare nulla.

Bobia – Casa di Iannis Polydakis.
Lung. 26 cm. larg. 18 cm – lettere 18 mm.



Relazioni del Taramelli –

Acropoli di Festo

" di Gortyna

- Far fare da Xanthoudidis la copia e il calco dell'iscr. 179 delle I.C.A di Comparetti.

— ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — ∪

Ἐνθάδε μοῖρ' ὀλοὴ κατέκτεινεν ἐμὸν κασίγνητον

— ∪ ∪ | —

τοῦ θανέειν

∪ ∪ ∪ ∪ —

∪̄ ∪ | — ∪ ∪ — ∪̄ ∪

ἄνδρα, τέκνον, τέκος,

18

+ Lidà (Lyttos) : 1 - 4, 28 - 32, 37 - 46
51 s.

+ Asmari (L.) : 3 s.

+ H. Ioannis εἰς τὰ Καμάρια (L.) : 5-6, 9-10, 15 s. (?)

+ Chersonesos : 7-8 + 9 - 10

+ Kastelli (L.) : 12 - 14

+ Nipiditto (L.) : 17 - 20

+ ~~Rhausochoria~~ Russochori (?) : 21 s.

+ Lyttos : 33 s.

+ Mouktaroi : 35 s., 49 s.

+ H. Trias (Lyttos) : 47 s.

+ Ini : 54 - 6

+ Kassanoi (Pediada) : 58

+ Gortina : 62 - 4

+ Bobia : 66